

- ចាន់យើងអនុក្រឹត្យលេខ ០៥ អនក្រ ឬ៖ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលស្តីពីការបែងចែកសាធារណជនតាមដីរួចរាល់ក្នុងប្រព័ន្ធផ្លូវការប្រជាធិបតេយ្យ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- តាមសំណើរបស់ក្រសួងនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

### សំណេះ

**ចារ្យត្រា ១ :** អនុញ្ញាតអាយុរដ្ឋាភិបាលនឹងថ្ងៃទី ៤១ ( ចំណាយកំណត់ត្រាគុងខែ ) នៃ ថ្ងៃការដែលបានបង្កើតឡើង ចំនួន ៣៨៣.៥០០,០០ រៀល ( បីរយប៊ែតសិបបិលាន ប្រាំយប់ឡើង ) បានបង្កើតឡើង ថ្ងៃទី ១១ ( ចំណាយដំណើរការដែលបានបង្កើតឡើង ) នៃការបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃទី ៤១ ។

**ចារ្យត្រា ២ :** សហរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនិងការគណនោះដែលបានបង្កើតឡើង នៃការបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃទី ៤១ នៃការបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃទី ១១ នៃការបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃទី ៤១ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១

ប្រាស់បានបង្កើតឡើង និង ត្រា

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២

បានបង្កើតឡើង និង ត្រា

ឯកសារ ឯកសារ

\* \* \*

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១

### ឈ្មោះ

ថែរបាយការណ៍នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២

ថែរបាយការណ៍នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២

ប្រាស់បានបង្កើតឡើង និង ត្រា

### រាជក្រឹតាឌុំណាមកម្ពុជា

- បានយើង្ហាមដឹកស្រាវជ្រាវ នៃប្រព័ន្ធបាលមកម្ពុជា
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការកំណង តាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី ២
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការកំណង តាំងរាជក្រឹតាឌុំណាមកម្ពុជា
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី ០២ និង-គ្រឿង ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទេ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី និង-រកត ១០៨៤-៤៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកំសំរូលសមាសភាពរាជក្រឹតាឌុំណាមកម្ពុជា
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី និង-រកត ១០៨៤-៤០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកំសំរូលសមាសភាពរាជក្រឹតាឌុំណាមកម្ពុជា
- បានយើង្ហាមរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី និង-រកម. ០១៩៦-០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានយើង្ហាមច្បាប់ស្តីពីអន្តោយបៀវេសនិងដែលប្រកាសអោយប្រើធាយត្រោះរាជក្រឹតុំថ្ងៃទី ០៥ ន/ស ៤៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤
- បានយើង្ហាមអន្តោយបៀវេសនិងដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទេ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តាមការយល់ព្រមនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សិទ្ធិ

និត្យអនុវត្ត

និត្យប្រើប្រាស់  
និត្យប្រើប្រាស់

**ចង្វារ ១ :** អនុក្រឹត្យឈេះ កំណត់អំពីបែបនំរបាបការចេញ ឬលូ និងការស្វែកអាម្ចប់យ៉ា  
ទេរោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៃជនបរទេសមិនមែនអនុប្បយេស៊លនូមួយមាន  
ដែងក្នុងមាត្រា នៅចោរប់ស្តីពីអនុប្បយេស៊ល លើកលីនៃពេជនបរទេសនេះ  
។ តាមតំបន់ព្រឹមប្រឡាយជាប់ នឹងខេត្តទន្លេ នៃរោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែល  
ជាកម្ពុជា នៃអនុក្រឹត្យឈេះឡើង ។

### ទី៣.និង

#### គេងកែវសំរាប់រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ន្ទោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ចង្វារ ២ :** ជនបរទេស មិនមែនអនុប្បយេស៊លទាំងឡាយណា ដែលមានបំណង  
ឬលមកក្នុងរោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវធានាកំណត់ក្នុងការចូលរោះរាជាណាចក្រ  
កម្ពុជា តាមរយៈអាជ្ញាធម្មុត ឬដីសុល នៃរោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
នៅក្រោមប្រទេស ឬតាមរយៈអាជ្ញាធម្មុត ដែលត្រូវបរទេសណាមួយ ដែលតំណាងអោយ  
ឯលប្រយោជន៍នៃរោះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលប្រទេស ។  
តែចំពោះអ្នកទេសចរ យានិក នាមិក អ្នកដំណើរឬនួងកាត់ អាចធ្វើការសំខែ  
និងចំណូចច្រកទូទៅអនុវត្តនាតិណាមួយដែលកំណត់ដោយរាជ្យភ្នែកបាល ។  
ជនបរទេសដូចមានបែងខាងលើ ត្រូវបំពេញបែបបន្ទូចតែង ។

១-ត្រូវបំពេញបែបបន្ទូចសំខ្លួនការ ។

២-បង្ហាញលិខិតនៃដែនបរសិទ្ធិ ឬ ឯកសារណាមួយ មានកំម្មសិត្ស  
និង ដែលមានសុពលភាពយើងគិច នៅ មុនចូចូលរោះរាជាណាចក្រ  
កម្ពុជា ។

៣-ផ្តល់បច្ចេក ៤ × ៦ ម៉ែត្រនាល់សំខាន់សំខាង « ចំណូចមុខត្ថានកាកំមួក ឬ និង  
តាមរឿង » ។

៤-ត្រូវបង្កើតរាជ្យភ្នែក តាមការកំណត់ដូចមានបែងខ្នុងមាត្រា នៅ នៃ  
អនុក្រឹត្យឈេះ អាករទិន្នន័យនៃមិនត្រូវបានសង្គរឲ្យទេ ទោះក្នុងករណី  
និងការនោះបានត្រូវបង្កើតរាជ្យភ្នែកដោយ ។

កុមារអាយុ ១២ ឆ្នាំ ឬដើម្បីជាមួយខ្លួន មានយុទ្ធសាស្ត្របាន មិន  
ចាំបាច់បំពេញបែបចង់ធ្វើការ តែត្រូវចុរាយឲ្យមានមួយខ្លួន មាយ ឬ  
អាណាព្យាបាលរបស់ខ្លួន ។

### ចំណែកទី៣

#### គ្រប់គ្រងទិន្នន័យ និង ទិន្នន័យទិន្នន័យ

**ចារ្យការ ៣ :** ទិន្នន័យ អាចជាជិត្យការរបីសំរាប់ចេញ ឬល កំណើនកត់ ឬ ប្រើប្រាស់ ឬ  
ប្រភេទទិន្នន័យ ការមានឯកចាន់ក្រោមនេះ ។

១- ទិន្នន័យ ទូទៅ កំណត់សំតាល់ធោយអក្សរដំ (A) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់  
ផ្តល់អោយចំពោះ ជនបរទេសមិនមែនអន្តោប្រើប្រាស់ឡើង និង ក្រុមត្រួរ  
របស់គេ កាន់លិខិតនូងដែនការទូទៅកំណើនកត់ហើយមក បំពេញបេសកកម្ពារទូទៅ  
នៅក្នុងប្រព័ន្ធភាសាអង់គ្លេស ឬក្រុមត្រួរជាផ្លូវការ ដែនបរទេសអេត់  
ទៀត ដែលមានការសំរាប់ពីរដ្ឋាន ។

២- ទិន្នន័យជូនការ កំណត់សំតាល់ធោយអក្សរដំ (B) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់  
ផ្តល់ជូនដែនបរទេសមិនមែនអន្តោប្រើប្រាស់ឡើង ប្រាមទាំងក្រុមត្រួររបស់គេ  
ដែលមកបំពេញបេសកកម្ពារក្នុងក្របខ័ណ្ឌរដ្ឋូអង្គការអន្តរជាតិនានា ដែល  
មានការទទួលស្ថាល់ពីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ  
នៃប្រព័ន្ធភាសាអង់គ្លេស ។

៣- ទិន្នន័យបានឱ្យការ កំណត់សំតាល់ធោយអក្សរដំ (C) ។ ទិន្នន័យនេះ  
សំរាប់ផ្តល់ជូន ជនបរទេសមិនមែនអន្តោប្រើប្រាស់ឡើងប្រាមទាំងក្រុមត្រួរ  
របស់គេដែលក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ឬក្រសួង  
នានា ឬតែទូទៅជាការសំដើរនូវ ការត្រូវសម ។

៤- ទិន្នន័យកិច្ចការពាណិជ្ជកម្ម កំណត់ធោយអក្សរដំ(D)។ ទិន្នន័យនេះសំ  
រាប់ផ្តល់ជូនដែនបរទេសមិនមែនអន្តោប្រើប្រាស់ឡើងឡាយណា ដែលចូល  
មកប្រព័ន្ធភាសាអង់គ្លេស ក្នុងនាមជាអ្នកតំណែងពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារឬ

ជាជនដែលមានមុខជំនាញពូវិធីដើម្បីរៀបចំឡើង ។ ដែលចូលមកក្នុងតោលបំណងដើម្បីទទួលបានការងារក្នុងកិច្ចការជំនាញ ឬ សិក្សាស្រាវជ្រាវក្នុងក្របខ័ណ្ឌ វិនិយោគ ។

- ៥- ទិន្នន័យការកំណត់តាមរបាយអក្សរដំ ( E ) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់ផ្តល់ជូនជនបរទេសមិនមែនអនុញ្ញារបែងចែក ព្រមទាំងក្រុមត្រួសរាយ ដែលមានបំណងចូលមកព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីស្វែរសុខទុកសាច់ពុកតិ និង មិត្តភកិ ឬដែលត្រូវតែអនុញ្ញារបែងចែកក្នុងសិក្សាសាលា សន្តិសិទ្ធិ ឬ នៅក្នុងពិធីធ្វើក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ៦- ទិន្នន័យនាគតិមាន កំណត់សំតាមរបាយអក្សរដំ ( F ) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់ផ្តល់ជូនជនបរទេសមិនមែនអនុញ្ញារបែងចែក ព្រមទាំងក្រុមត្រួសរាយបស តែដែលជាអ្នកសារពតិ អ្នកទោះធ្វើយ ត្រីត្រូវបែងចែក អ្នកនឹយន្ទាងពតិមាន ក្រុមវិញ និង ទ្វារស្សី ។
- ៧- ទិន្នន័យសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងកម្មសិក្សាប្រែប្រែខ័ណ្ឌ វិនិយោគកំណត់សំតាមរបាយអក្សរដំ ( G ) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់ផ្តល់ជូនជនបរទេស មិនមែនអនុញ្ញារបែងចែក ព្រមទាំងក្រុមត្រួសរាយបស តែដែលចូលមក ដើម្បីធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងកម្មសិក្សាប្រឈមកបង្ហាញព័ត៌មានកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ៨- ទិន្នន័យនិយាជិក កំណត់សំតាមរបាយអក្សរដំ ( H ) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់ផ្តល់ជូនជនបរទេសមិនមែនអនុញ្ញារបែងចែក ព្រមទាំងក្រុមត្រួសរាយបស តែដែលមកធ្វើការនៅតាមរោងចក្រ សហគ្រាលសិប្បកម្ម ឬការង្ហាន ធ្វើឡើងដែលមានកិច្ចសន្យាការងារ ។
- ៩- ទិន្នន័យសាសនា និងកិច្ចការសង្គម កំណត់សំតាមរបាយអក្សរដំ ( I ) ។ ទិន្នន័យនេះសំរាប់ផ្តល់ជូនជនបរទេសមិនមែនអនុញ្ញារបែងចែក ដែលចូលមកដើម្បីប្រាស់យទាក់ទងខាងកិច្ចការសាសនា និងកិច្ចការសង្គមដូចជាមកសំដែនសិល្បៈត្បូរត្រី ឬ កិឡា ឬ មកក្នុងប្រាន់ជាអង្គការប្រាំ

នាកិច្ច ឬ សមាគមនានា ។

១០-ទិញការនេសចរណ៍ កំណត់សំតាមដោយអក្សរដំ (J) ។ ទិញការនេស  
សំរបច្បូល ជូនជនបនេសមិនមែនអន្តោប្រើសននឹងអ្នកនេសចរណ៍ ។

១១-ទិញការយាធិក ទិន្នន័យការកំណត់សំតាមដោយអក្សរដំ (K) ។  
ទិញការនេស សំរបច្បូលជូនជនបនេសមិនមែនអន្តោប្រើសននឹង ដែលជាអ្នកបើកបរ បុគ្គលិក កម្ពស់នារី ឬ យន្តហោះ ។

១២-ទិញការជម្លាត់ កំណត់សំតាមដោយអក្សរដំ (L) ។ ទិញការនេសសំរប  
ច្បូលជូនជនបនេសមិនមែនអន្តោប្រើសននឹង ទាំងត្រូវយការដែលត្រូវបាប  
ចូលក្នុងប្រកែទណ្ឌមួយដែលមានលក្ខណៈ ។

**ទាញ្វាទេះ ៤ :** រយៈពេលអនុញ្ញាតដោយប្រើប្រាស់ទិញការត្រូវប្រកែទណ្ឌរកំណត់ពាណិជ្ជកម្ម និង  
តាមពីត្រូវបានទិញការនោះ ។ ធុករយៈពេល ៣ ខែនេះត្រូវស្តិទិញការឡើ ។  
រយៈពេលស្អាត់នៅ ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតជនបនេសបានចូលរួមរាយដោល  
ចក្រសម្រួល តាមរយៈទិញការដែលច្បូលដំបូងជាទុនិមួយនាក់នៅក្នុងស្អាត់ ១ នៃ ១  
បីនៅរយៈពេលស្អាត់នេះអាច អនុញ្ញាត ១ នៃ ៣ ចំពោះទិញការឡើ បុន្ណែការ ។  
អាចស្អាត់នៅពាន ៧ ថ្ងៃចំពោះទិញការយាធិក និង នូវការ ។ ការបង់  
រយៈពេលស្អាត់នៅត្រូវអនុវត្តតាមការកំណត់ដែលមានចំណែកឯកសារ ៧ និង  
អនុក្រើក នេះ ។

**ទាញ្វាទេះ ៥ :** មូលហេតុនៃការស្អាត់ជាក់ស្អែង ត្រូវត្រួសបាមប្រកែទនៃទិញការដែល  
ចេញដោយ ។

**ទាញ្វាទេះ ៦ :** ត្រូវអាករទិញការត្រូវកំណត់ដែលមានចំណែកឯកសារ ៧ ។

-ទិញការ ទូទ ។ ( A ) ០០៤,០០

-ទិញការ ផ្ទុការ ។ ( B ) ០០៤,០០

-ទិញការ យោរិកាត ។ ( C ) ០០៤,០០

-ទិញការ កិច្ចការពាណិជ្ជកម្ម ។ ( D ) ៦០.០០៤,០០

-ទិញការ ស្អែកឯកសារ ។ ( E ) ៦០.០០៤,០០

- ទិញការ សារពតិមាន ( F ) ៥០.០០០៥,០០
- ទិញការ សិក្សាប្រាក់ដី និងកម្មសិក្សាប្រាក់ដីវិនិយោគ ( G ) ០០៥,០០
- ទិញការ និយោជិត ( H ) ៥០.០០០៥,០០
- ទិញការ សាលនានិងកិច្ចការសង្គម ( I ) ៥០.០០០៥,០០
- ទិញការ ទេសចរណ៍ ( J ) ៥០.០០០៥,០០
- ទិញការ យានិក និង អ្នកដែងកាត់ ( K ) ៥០.០០០៥,០០
- ទិញការ ធម្មតា ( L ) ៥០.០០០៥,០០

ត្រូវអាករទិញការនេះអាចបង់ជាបីយប៉ែណ្ឌបន្ថែម ដែលមានតម្លៃ  
ស្ថិតិនឹងត្រូវអាករទិញការជាព្យាក់រៀល ដែលកំណត់ខាងលើ ។

### ចិត្តភាព

#### ការបង់ប្រាក់ និង ការបង់ប្រាក់នៃទិញការ

**ចាប្រការ ៧ :** ទិញការអាចបញ្ចប់បានដូចតទៅ

- ចំពោះទិញការ ការទូក ( A ) អាចបញ្ចប់បាន ១២ ខែ
- ចំពោះទិញការ ផ្ទៃការ ( B ) អាចបញ្ចប់បាន ១២ ខែ
- ចំពោះទិញការ ហេរិការ ( C ) អាចបញ្ចប់បាន ៣ ខែ
- ចំពោះទិញការ កិច្ចការបានឯកម្ម ( D ) អាចបញ្ចប់បាន ៦ ខែ
- ចំពោះទិញការ ស្វែរសុខទួក ( E ) អាចបញ្ចប់បាន ៣ ខែ « បានកែ  
ម្នងគត់ »
- ចំពោះទិញការ សារពតិមាន ( F ) អាចបញ្ចប់បាន ៦ ខែ
- ចំពោះទិញការសិក្សាប្រាក់ដី និងកម្មសិក្សាប្រាក់ដីវិនិយោគ ( G )  
អាចបញ្ចប់បាន ១២ ខែ
- ចំពោះទិញការ និយោជិត ( H ) អាចបញ្ចប់បាន ១២ ខែ

- ចំណោះទិញការ សាសនា និងកិច្ចការសង្គម ( I ) អាជីវនភាព ៣ ខែ «បានតែមួយគឺតែ»
- ចំណោះទិញការលេសចរណ៍ ( J ) អាជីវនភាព ៣ ខែ «បានតែមួយគឺតែ»
- ចំណោះទិញការយានឱក និងទិន្នន័យ ឬដឹងកាត់ ( K ) មិនអាជីវនភាពទេ លើកលេងតែករណិតប្រជាធិបតេយ្យសំគូ
- ចំណោះទិញការធម្យតា ( L ) អាជីវនភាព ៣ ខែ «បានតែមួយគឺតែ»

**ចារ្យក្រា ៥ :** បែបបទនៃការពន្លាវិញ្ញាការមានឯកចត់៖

- ១-បំពេញពាក្យសុំពន្លាវិញ្ញាការ
- ២-ភ្លាប់មកជាមួយនូវលិខិតនូវដែន ដែលនៅមានសុភាព លើសរុប ពេលស្មើសុំ ស្ថាក់នៅ ៣ ខែ ។
- ៣-រូបចំ ៤ × ៦ ចំនួន ០១ សង្កែក ចំណាំមុខ ត្រូវបាក់មួក និង នឹង តាតារិ ។
- ៤-ត្រូវបង្កើតការពន្លាវិញ្ញាការពាយការកំណត់កុងមាត្រា ១០ នៃអនុក្រើក នេះ ។
- ៥-អាជីវស្មើសុំពន្លារោលស្ថាក់នៅលើសពិ ៦ខែ បានចំណោះតែទិញការណា ដែលត្រូវចំណារមាននៅ «បានតែមួយគឺតែ» បើផ្តល់ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ ឯកចត់៖
- លិខិតអនុញ្ញាតអោយធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ចេញអោយធ្វើក្រសួងមាន សមត្ថកិច្ច ឬ
- លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចណាមួយដែលខ្លួនមានចំនាក់ចំងារ ការងារជាមួយធ្វើការចំណាំមានការចាំបាច់ដើម្បីបន្ទិទិញ្ញាការ នៅនេះ ឬ
- កិច្ចសន្យាការងារជាមួយប្រពាណកេងចក្រ សហគ្រាល់ សិប្បកម្ម ឬការងារ ដែលទទួល ស្ថាប័នធ្វើក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ និងអគ្គិភយុទ្ធផល ។

**ច្បាស់ ៥ :** អាជ្ញាធម្មទូត ឬ កុងសុលីនប្រាជាណាពាណច្រកមួយជាន់ក្រោមព្រៃល ឬ ស្ថាន  
តំណាងប្រាជាណាពាណច្រកមួយជាន់បរាយសមានសមត្ថកិច្ច ដែលទិញការគ្រប់  
ប្រភេទ ។

ក្រសួងការបរាយស និងសហប្រតិបត្តិការអនុវជ្ជាតិមានសមត្ថកិច្ចចេញ នន្ទារ  
និង បងីសេដិច្ចាការចំពោះប្រភេទទិញការ=

-ទិញការ ទូត ( A )

-ទិញការ ផ្លូវការ ( B )

-ទិញការ ចាវិកាត ( C )

ក្រសួងមហាផ្ទៃមានសមត្ថកិច្ចកិច្ចចេញ នន្ទារ និង បងីសេដិច្ចាការ  
ចំពោះប្រភេទទិញការ ដែលមែន ។

**ច្បាស់ ១០ :** អាករលើការពន្លាខិច្ចាការ ត្រូវកំណត់ផ្តល់នៅក្នុងការប្រាម=

១-៧៥.០០០៥,០០ សំរាប់ការសំណងន្ទារិច្ចាការយោះពេល ១ ខែ ។

២-១៥០.០០០៥,០០ សំរាប់ការសំណងន្ទារិច្ចាការយោះពេល ៣ ខែ ។

៣-២៥០.០០០៥,០០ សំរាប់ការសំណងន្ទារិច្ចាការយោះពេល ៦ ខែ ។

៤-៣៥៥.០០០៥,០០ សំរាប់ការសំណងន្ទារិច្ចាការយោះពេល ១២ ខែ ។

អាករលើការពន្លាផេលទិញការខាងលើនេះ មិនអនុវត្តលើការពន្លាខិច្ចាការ  
ចំពោះទិញការទូត ទិញការផ្លូវការ និងទិញការចាវិកាត និងទិញការ  
សិក្សាស្រាវជ្រាវ និង កម្មសិក្សាប្រាមគ្រប់ ខំណ្ឌិនិយាត ។

**ច្បាស់ ១១ :** អាករគ្រប់ប្រភេទខាងលើ ត្រូវបង់ចូលចិវាតិ ។

បែបបនទិនការប្រមូលអាករនេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសអនុរក្សាស  
សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និង ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

គិត្យកន្លឹះ

ខេវនេត្រូល្មាន

**ច្បាស់ ១២ :** ជនបរាយសមិទ្ធម៌នអន្តោប្រើប្រាស់ ដែលស្ថាក់នៅហូសរយៈពេលកំណត់

ត្រូវបង្កើឡាយបង្កើត្រាកំពីយរដ្ឋាភាសា ព. ៥០០១,០០ ក្នុងយើច្ញេ សំរាប់ចូល ដែលលើសបុកនឹងអាណាពបើការពន្លានិធ្មាការយោគល ១ នៃ  
(៥.៥០០១ × ចំនួនថ្ងៃដល់លើស + ៥៥.០០០១,០០ ) ។

- ចារ្យត្រា ១៣** : ១-ជនបរឡេសមិនមែនអន្តាប្រយោសេន្ទណា ដែលស្ថាក់ទៅប្រាសរយោគល កំណត់លើសពី ៣០ ថ្ងៃ ត្រូវបង្កើឡាយបង្កើត្រាកំពីយរដ្ឋាភាសាអាណាព តាមមាត្រា ១២ នៃអន្តូរក្រឹត្យនេះ ហើយត្រូវបញ្ជាក់អាណាព តាមក្នុងយោគល ព. ថ្ងៃ ។  
២-ក្នុងករណីឯ្យុស ឬ គេចប់សមិនមែនចេញពីក្នុងតាមកំណត់ដូចមានចីង ក្នុងចំណុចទី ១ នៃមាត្រានេះសាមិនត្រូវបង្កើឡាយបង្កើត្រាកំពីយរដ្ឋាភាសា ហើយត្រូវយាត់ខ្លួនដើម្បីរៀបចំបែប បន្ទប់ណាត្រាបេញតាមច្បាប់ស្តីពីអន្តាប្រយោសេន៊ែ ។

- ចារ្យត្រា ១៤** : ជនបរឡេសមិនមែនអន្តាប្រយោសេន្ទណា ដែលលើសនឹងមាត្រា ៥ នៃ អន្តូរក្រឹត្យនេះ ហើយដែលសកម្មភាពធ្វាក់បង្ហាញ ថាទានបើប្រាសចិត្តការ ឧសព្ទប្រកែទៅដលាតាមស្នើសំ ត្រូវពីធនយអន្តរការណ៍ ជាប្រាក ១២៥.០០០, ហើយត្រូវបណ្តាញចេញ យោយផ្តល់ពីប្រោរាជាណាពាណាពក្រកម្ពុជា ក្នុងយោគល ព. ថ្ងៃ បើពីនោះត្រូវពីធនយទេ ហើយត្រូវយាត់ខ្លួនដើម្បីរៀបចំបែបបន្ទប់ណាត្រាបេញតាមច្បាប់ស្តីពី អន្តាប្រយោសេន៊ែ ។

- ចារ្យត្រា ១៥** : ប្រាកំពីធនយខាងលើនេះ ត្រូវបង្កើលចិត្តការជាតិ ។  
បែបបន្ទែការប្រមូលប្រាកំពីធនយនេះត្រូវកំណត់យោយប្រកាសអន្តរក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និង ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

### ចំណុចទី៦

#### រាយចក្រអាមេរិក និង រាយចក្របែងចាយជាឌ្ឋានរាយ

- ចារ្យត្រា ១៦** : និធ្យាការត្រូវប្រកែទៅអាមេរិក និងជនបរឡេសមិនមែនអន្តាប្រយោសេន្ទដែល-  
១-មិនអាមេរិកឱ្យមិនឱ្យ និងក្រុមត្រួសរដ្ឋ ហើយដែលត្រូវជនលាងដោយ

សន្យានោះប្រាយជីនីស ។

២-ប្រកបរបរណ៍ពារ នាំក្រើនដោយជនពេស្តាតា ឬ ដីឡូត្រពេស្តាកម្ម ធ្វើដោយជាមួយគ្នា

៣-បាក់ព័ន្ធិងជីឡូត្រគ្រឹងពេញ ដោយខុសច្បាប់ ។

៤-ត្រូវកាត់ទោសពីការប្រព្រឹត្តបទខ្សែក្រួមដូចក្នុងប្រពេលសំខាន់ ។

៥-ប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា បានបណ្តុះបណ្តាល ។

៦-បានលើចិត្តធម៌ជីនាករ ឬ យន្តហោះ

៧-ប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា យល់យើងមិនចង់ដោយមានវត្ថុមាននៅកម្ពុជា ។

៨-ស្ថិស្ថាការកម្ពុជា ដើម្បីគិតចេះពីច្បាប់នៃប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន ។

**ចារ្យក្រារ ១៧ :** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអនុវត្តិ អាចបង្កើតឈរបន្ទាល់ទៅ ទិន្នន័យរបស់ខ្លួនបានផ្តល់ដោយក្នុងសមត្ថភូមិ របស់ខ្លួនបានចំពោះមូលហេតុក្នុងខាងក្រោម ។

៩-ខ្ញុំទិន្នន័យរបស់ខ្លួន នៅថ្ងៃបីសីន្ទី នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសទី នៃប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា ។

១០-ខ្ញុំទិន្នន័យរបស់ខ្លួន នៅថ្ងៃបីសីន្ទី នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសទី នៃប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា ។

១១-ខ្ញុំទិន្នន័យរបស់ខ្លួន នៅថ្ងៃបីសីន្ទី នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសទី នៃប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា ។

១២-ខ្ញុំទិន្នន័យរបស់ខ្លួន នៅថ្ងៃបីសីន្ទី នៃច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសទី នៃប្រាជាដាមាចក្រកម្ពុជា ។

## ទំនាក់ទំនង

### អនុសារមន្ត្រីត្រូវបាន

**ចារ្យក្រារ ១៨ :** បន្ទាន់បានចំណាំដោយណាត ដែលផ្តល់ជូនឱ្យពីអនុក្រុមនេះប្រចាំការណានិភាគរណ៍ ។

**ចារ្យក្រារ ១៩ :** សហរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកនិត្យការតណ្ហោរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអនុវត្តិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋបេទាជិការមុខងារសារណ៍ គ្រប់ប្រពានស្ថាប័ន

ដែលមានការបាក់ពី ព្រះអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ហើយតើចូលរាយក្រោះ ហាស្សីលេខា  
និង ចុះហត្ថលេខាលទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១	នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
ព្រះហាស្សីលេខា និង ត្រា	ហត្ថលេខា និង ត្រា
<b>និរន្តរ និន្ទ័ន្ធ</b>	<b>ស៊ុន ស៊ុន</b>

\* \* \*

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៦  
អគ្គនាយកដ្ឋាន ២៤ អន្តរ. បន្ទ

### ទី៣

**ថ្លែងរាជរបៀបនាមចេចិនីជីវិទ្យា និងឯកជនក្នុងក្រុង**  
**ថ្លែងនាមចេចិនីជីវិទ្យានៃបណ្តុះបណ្តាល និង ថ្លែងនាមចេចិនីជីវិទ្យានៃបណ្តុះបណ្តាល**  
**និងរបៀបនាមចេចិនីជីវិទ្យានៃបណ្តុះបណ្តាល**

### របៀបនាមចេចិនីជីវិទ្យានៃបណ្តុះបណ្តាល

- បានយើងឲ្យរដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី ២៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតំងតាំង  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យចុះថ្ងៃទី០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតំង  
តាំងរាជរដ្ឋមន្ត្រីបាល
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២ នស- ៤៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា  
ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសគោរពប្រើប្រាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិ  
ទេនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកត-១០៤៨-៤៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ  
តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែស្វែលសមាសភាពរាជរដ្ឋមន្ត្រីបាលកម្ពុជា
- បានយើងឲ្យព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកត-១០៤៨-៤០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ